

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego na podstawie art. 275 pkt. 1 ustawy Pzp na usługę zaprojektowania, uruchomienia, promocji oraz pozycjonowania strony internetowej *NIO-PIB* w języku angielskim i hiszpańskim, realizowanej w ramach Projektu pn. „*Welcome NIO*”, zadanie „*Stworzenie, zasilenie treścią, promocja i pozycjonowanie strony internetowej NIO-PIB w obcych językach*”.

Nr sprawy TP-38/23/DW

Wyjaśnienia treści SWZ.

Zamawiający działając na podstawie art. 284 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. 2022, poz. 1710 ze zm.), zwanej dalej „ustawą Pzp” informuje, iż w ww. postępowaniu wpłynęły zapytania do treści SWZ.

W związku z powyższym na podstawie art. 284 ust. 6 ustawy Pzp, Zamawiający wyjaśnia treść Specyfikacji Warunków Zamówienia.

W przypadku, gdy udzielone poniżej odpowiedzi pozostają w sprzeczności z postanowieniami SWZ lub też precyzują lub uzupełniają postanowienia SWZ, należy przyjąć, że stanowią one zmianę SWZ, dokonaną przez Zamawiającego w myśl art. 286 ust. 1 Ustawy Pzp i będą stanowić podstawę dla oceny zgodności oferty z SWZ, przy czym w przypadku, gdy:

- 1) postanowienia odpowiedzi są sprzeczne z postanowieniami SWZ, za obowiązujące w tym zakresie należy przyjąć treść udzielonej odpowiedzi,
- 2) postanowienia odpowiedzi precyzują lub uzupełniają postanowienia SWZ, za obowiązujące w tym zakresie należy przyjąć treść udzielonych odpowiedzi wraz z dotychczasową treścią SWZ.

Pytanie nr 1.

Jak wygląda kwestia tłumaczeń - czy Zamawiający dostarczy treści w języku angielskim i hiszpańskim do zamieszczenia na stronie? Czy tłumaczenia podlegają wycenie?

Odpowiedź: Zamawiający dostarczy Wykonawcy treści w języku angielskim i hiszpańskim do zamieszczenia na stronie. Tłumaczenia treści nie podlegają wycenie.

Pytanie nr 2

Jaki budżet ma Zamawiający na działania związane z promocją i pozycjonowaniem?

Odpowiedź: Zgodnie z treścią SWZ tj. Formularza oferty (Załącznik nr 1 do SWZ) Zamawiający wymaga, aby Wykonawca w złożonej ofercie przedstawił łączną cenę za wykonanie usług stanowiących przedmiot zamówienia.

Zgodnie z dyspozycją art. 222 ust. 4 ustawy Pzp, Zamawiający najpóźniej przed otwarciem ofert udostępnia na stronie internetowej prowadzonego postępowania informację o kwocie, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.